



10414784, 10415109



Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise



Notice d'utilisation / Consignes de sécurité



Manuale delle istruzioni / Norme di sicurezza



Bedieningshandleiding / Veiligheidsinstructies



Bruksanvisning / Säkerhetsinstruktioner



Návod k obsluze / bezpečnostní pokyny



Návod na používanie / Bezpečnostné pokyny



Instrucțiuni de utilizare / Indicații cu privire la siguranță



User manual / Safety instructions

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
www.hornbach.com

2021/06_V1.0



Girlande Colorado L 1500 cm LED
Weihnachts-Set Chamonix



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung und die
Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN UND SORGFÄLTIG LESEN!

Machen Sie sich vor der ersten Anwendung mit dem Produkt vertraut.
Lesen Sie die Betriebsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig
durch. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den ange-
gebenen Zweck. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und übergeben Sie
sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte.

ALLGEMEIN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Die Lichterkette darf nicht angeschaltet werden, wenn sie noch in
der Verpackung ist.
- Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Wenn die LEDs defekt sind oder ein Teil der Lichterkette beschädigt
ist, muss die gesamte Lichterkette unbrauchbar gemacht und sicher
entsorgt werden.

BATTERIE EINLEGEN

- Das Batteriefach öffnen.
- Batterien mit der richtigen Polarität (+ / -) einlegen.
- Nach Einlegen der Batterien den Deckel schließen.
- Zum Betrieb des Produkts den Netzschalter auf „ON“ stellen.
- Das Produkt auf eine flache / ebene Oberfläche stellen.
- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, die Stromversorgung
ausschalten.

BATTERY SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Das Produkt von Kindern fernhalten.
- Nur durch Batterien desselben Typs ersetzen. Dabei auf die richtige
Polarität achten.
- Batterien (Akkupack oder eingelegte Batterien) nicht übermäßiger
Hitze durch Sonnenlicht, Feuer usw. aussetzen. Vor mechanischen
Erschütterungen schützen. Trocken und sauber halten. Außerhalb
der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Batterien dürfen nicht geöffnet, zerlegt, aufgeschnitten oder
kurzgeschlossen werden.
- Keine alten und neuen Batterien zusammen verwenden.
- Batterie nicht einnehmen/verschlucken - Verätzungsgefahr.
- Die Sicherheits- und sonstigen Hinweise auf der Batterie und ihrer
Verpackung sind zu beachten.
- Leere oder ausgelaufene Batterien entfernen, ggf. das Batteriefach
gründlich reinigen. Kontakt mit Augen und Haut vermeiden.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen werden kann, darf
das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Die Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt
werden.

ANWENDUNG

Lichterkette für dekorative Beleuchtung.
Nicht für den gewerblichen Betrieb geeignet.

SYMBOLE



Die Lichterkette ist für den Innen-/Außenbereich geeignet.



Schutzklasse III / Schutzkleinspannung für Lichterkette

IP44 Geschützt gegen Spritzwasser aus jedem Winkel.



Timer-Funktion Die Lichterkette schaltet sich nach 6 Stunden
automatisch ab. Nach 18 Stunden schaltet sich die Lichterkette
automatisch wieder ein.



Elektrische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
Das Produkt an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektron-
ik-Altergeräte abgeben. Damit helfen Sie, Rohstoffe zu sparen und
die Umwelt zu schützen. Altbatterien müssen recycelt werden.
Nutzen Sie die Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Erkundigen
Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach den Standorten der
Sammelstellen.

Hiermit erklären wir, dass der Artikel die Entflammbarkeitsprüfung nach
EN71-2 erfüllt.



Guirlande Colorado L 1500 cm LED
Set de Noël Chamonix



Lisez attentivement la notice d'utilisation et les
consignes de sécurité

IMPORTANT - À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION UL- TÉRIEURE, LIRE ATTENTIVEMENT !

Avant la première utilisation, veuillez vous familiariser avec le produit.
Pour ce faire, lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de
sécurité. Utiliser le produit uniquement tel qu'indiqué et pour le domaine
d'utilisation spécifié. Conserver ces documents et les transmettre en cas
de cession du produit à un tiers.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Ne pas allumer la guirlande lumineuse tant qu'elle est dans son
emballage.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED sont défectueuses ou qu'un élément quelconque de la
guirlande lumineuse est endommagé, la guirlande lumineuse com-
plète doit être détruite et mise au rebut de manière réglementaire.

UTILISATION BATTERIE

- Ouvrez le compartiment à piles.
- Insérez des piles en respectant la polarité (+ / -).
- Fermez le couvercle après avoir placé les piles.
- Régler l'interrupteur d'alimentation sur « ON » pour faire fonctionner
le produit.
- Posez le produit sur une surface plane / de niveau.
- Coupez l'alimentation lorsque le produit n'est pas utilisé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

- Tenir le produit hors de portée des enfants.
- Ne remplacer les piles que par des piles du même type. Veiller à
respecter la polarité.
- Ne pas exposer les piles (pack de piles ou piles insérées) à une
chaleur excessive par le rayonnement solaire, le feu etc. Protéger
les piles contre les vibrations mécaniques. Maintenir propre et sec.
Conserver hors de portée des enfants.
- Ne jamais ouvrir les piles, les désassembler, les inciser ni les
court-circuiter.
- Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées.
- Ne pas ingérer/avalier les piles - risques de brûlures par acide.
- Respecter les consignes de sécurité et les autres instructions sur les
piles ou leur emballage.
- Retirer les piles vides ou qui fuient et, le cas échéant, nettoyer le
compartiment à piles avec soin. Éviter tout contact avec la peau et
avec les yeux.
- Ne plus utiliser le produit lorsque le compartiment à piles ne peut
pas se fermer correctement.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.

CHAMP D'APPLICATION

Guirlande lumineuse permettant un éclairage décoratif.
Ne convient pas pour un usage professionnel.

SYMBOLES



La guirlande lumineuse peut s'utiliser en intérieur / en extérieur



Classe de protection III / Tension de protection extra faible

IP44 Protégée contre les projections d'eau venant de toutes directions



Fonction minuterie
La guirlande lumineuse s'éteint automatiquement au bout de
6 heures. Au bout de 18 heures, la guirlande lumineuse se
rallume automatiquement.



Ne pas jeter les produits électriques avec les autres déchets
domestiques. Les emporter à un point de collecte de déchets
électriques et électroniques, ce qui contribue à préserver les
ressources et à protéger l'environnement. Les piles usagées
doivent être recyclées. Les déposer dans un centre de recyclage
adapté. Consulter les autorités locales pour obtenir les
informations nécessaires concernant le recyclage.

Par la présente, nous déclarons que l'article est conforme à la norme
EN71-2 du test d'inflammabilité.



Ghirlanda Colorado L1500cm LED
Set di Natale Chamonix



Leggere con attenzione il manuale d'istruzioni e le
avvertenze di sicurezza

IMPORTANTE: CONSERVARE PER UNA CONSULTAZIONE SUCCESSIVA E LEGGERE CON ATTENZIONE.

Prima del primo utilizzo, prendere confidenza con l'apparecchio.
Leggere con attenzione le istruzioni e le norme di sicurezza. Utilizzare
il prodotto solo come descritto e per il campo d'applicazione indicato.
Conservare questi documenti e consegnarli, in caso di cessione del
prodotto, al futuro proprietario.

AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

- La catena luminosa non va fatta funzionare se si trova ancora
nell'imballo.
- I LED non possono essere sostituiti.
- Se i LED dovessero essere difettosi o una componente della catena
luminosa dovesse risultare danneggiata, l'intera catena luminosa va
rimossa e smaltita secondo la modalità prevista.

UTILIZZO DELLE BATTERIE

- Aprire il coperchio del vano batteria.
- Inserire le batterie prestando attenzione alla polarità corretta (+/-).
- Chiudere il coperchio dopo avere inserito le batterie.
- Impostare l'interruttore su «ON» per accendere
- Collocare il prodotto su una superficie piana e orizzontale.
- Spegnere l'interruttore quando il prodotto non è in uso.

AVVERTENZE DI SICUREZZA PER LE BATTERIE

- Tenere l'articolo lontano dai bambini.
- Sostituire solo con batterie dello stesso tipo. Rispettare la polarità
corretta.
- Non esporre le batterie (pacco batterie o batterie inserite) a calore
eccessivo dovuto a irraggiamento solare, fuoco etc. Proteggere le
batterie da vibrazioni meccaniche. Tenere all'asciutto e al pulito.
Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non aprire, smontare, tagliare o cortocircuitare le batterie.
- Non utilizzare batterie esauste insieme a batterie nuove.
- Non ingerire/ingoiare le batterie - pericolo di ustione chimica.
- Osservare le avvertenze nonché le avvertenze di sicurezza presenti
sulla batteria o sul suo imballo.
- Rimuovere le batterie vuote o perdenti, eventualmente pulire
accuratamente il vano batterie. Evitare il contatto con la cute o con
gli occhi.
- Se il vano batteria non si lascia chiudere, non continuare a utilizzare
il prodotto.
- Non caricare batterie non ricaricabili.
- Rimuovere dall'articolo le batterie ricaricabili prima di ricaricarle.

CAMPO D'IMPIEGO

Catena luminosa per illuminazione decorativa.
Non per utilizzo commerciale.

SIMBOLI



La catena luminosa è adatta per l'utilizzo in ambiente interno
ed esterno



Classe di protezione III / Bassissima tensione di sicurezza

IP44 Protezione da spruzzi d'acqua da qualsiasi angolo



Funzione timer
La catena luminosa si spegne automaticamente dopo 6 ore.
Dopo 18 ore la catena luminosa si riaccende automaticamente



Non smaltire i prodotti elettrici insieme ai rifiuti domestici, ma
gettarli nelle apposite strutture per il riciclaggio. Conferire i pro-
dotti presso un punto di raccolta per rifiuti elettrici ed elettronici.
In questo modo si contribuisce a preservare le risorse e a
proteggere l'ambiente. Le batterie usate devono essere riciclate.
Utilizzare i punti di raccolta nel proprio comune. Contattare
l'autorità locale per informazioni sul riciclaggio.

Dichiariamo che l'articolo è conforme alla prova di infiammabilità della
norma EN71-2.



Guirlande Colorado L1500cm LED
Kerstset Chamonix



Lees de bedieningshandleiding en de
veiligheidsinstructies zorgvuldig door.

BELANGRIJK, BEWAAREN VOOR LATER GEBRUIK, ZORGVULDIG LEZEN.

Maak u met het product vertrouwd, voordat u het voor de eerste keer
gebruikt. Lees hiervoor de bedieningshandleiding en de veiligheidsin-
structies aandachtig door. Gebruik het product uitsluitend zoals
beschreven en voor het aangegeven toepassingsgebied. Bewaar deze
documenten goed en geef ze mee, als u het product aan derden
doorgeeft.

ALGEMENE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Het lichtsnoer mag niet worden bediend zolang deze nog in de
verpakking zit.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Als de leds defect zijn of als een deel van het lichtsnoer
beschadigd is, moet het hele lichtsnoer worden vernietigd en veilig
worden weggegooid.

BATTERIJGEBRUIK

- Open het batterijcompartiment.
- Plaats batterijen met de juiste polariteit (+ / -).
- Sluit het deksel na het plaatsen van de batterijen.
- Zet de aan/uit-schakelaar op "ON" om te werken
- Zet het product op een vlakke ondergrond.
- Schakel de stroom uit wanneer het product niet in gebruik is.

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN BATTERIJ

- Het product uit de buurt van kinderen houden.
- Aleen vervangen door batterijen van hetzelfde type. Op juiste
polariteit letten.
- Batterijen (accuverpakking of geplaatste batterijen) niet blootstellen
aan overmatige hitte door zonnestraling, vuur e.d. Batterijen
beschermen tegen mechanische schokken. Droog en schoon
houden. Buiten het bereik van kinderen bewaren.
- Batterijen niet openen, demonteren, opensnijden of kortsluiten.
- Geen gebruikte en nieuwe batterijen combineren.
- De batterij niet innemen/inslikken - kans op brandwonden.
- Veiligheidsaanwijzingen en andere instructies op de batterij of
verpakking in acht nemen.
- Verwijder lege of lekkende batterijen, maak het batterijcomparti-
ment indien nodig grondig schoon. Huid- en oogcontact vermijden.
- Als het batterijcompartiment niet goed kan worden gesloten, mag u
het product niet gebruiken.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen
- Verwijder de oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze
oplaadt.

TOEPASSINGSGEBIED

Lichtketting als decoratieve verlichting
Niet geschikt voor commercieel gebruik.

SYMBOLEN



De lichtketting is geschikt voor gebruik binnen- / buitenshuis



Beschermingsklasse III / Extra lage spanning

IP44 Beschermd tegen spatwater uit een willekeurige richting



Timer-Functie
De lichtketting schakelt na 6 uur automatisch uit.
Na 18 uur schakelt de lichtketting weer automatisch in



Kapotte, elektronische producten dienen niet weggeworpen
te worden met het huisvuil. Lever het in bij een inzamelpunt
voor elektrisch en elektronisch afval. Op deze manier helpt u
bronnen te sparen en het milieu te beschermen. Gebruikte bat-
terijen moeten worden gerecycled. Gelieve te recycleren waar
faciliteiten beschikbaar zijn. Raadpleeg uw Lokaal Bestuur voor
recyclage advies.

Hierbij verklaren wij dat het artikel voldoet aan de ontvlambaarheidstest
van EN71-2.

</

<